

ZARZĄDZENIE NR 1162/2026
PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA
Z DNIA 2 czerwca 2026 r.

w sprawie przyjęcia i przekazania pod obrady Rady Miasta Krakowa projektu uchwały Rady Miasta Krakowa zmieniającej uchwałę w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2026 r. poz. 662) oraz pisma Prezesa Rady Ministrów z dnia 26 maja 2026 r. w zw. z art. 67 ust. 4 ustawy z dnia 15 września 2000 r. o referendum lokalnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 472) zarządza się, co następuje:

§ 1. Postanawia się przyjąć i przekazać pod obrady Rady Miasta Krakowa projekt uchwały Rady Miasta Krakowa zmieniającej uchwałę w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa.

§ 2. Wykonanie zarządzenia powierza się Sekretarzowi Miasta Krakowa.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

PEŁNIĄCY FUNKCJĘ
PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA
Stanisław Kracik

**UCHWAŁA NR
RADY MIASTA KRAKOWA
z dnia**

zmieniająca uchwałę w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa

Na podstawie art. 226, art. 227, art. 228, art. 230 ust. 6, art. 231 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 1483, 1844, 1846 oraz z 2026 r. poz. 426, 635) uchwała się, co następuje:

§ 1. W uchwale nr XLIV/889/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 17 grudnia 2025 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa, z późn. zm., wprowadza się następujące zmiany:

- 1) załącznik nr 1 otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) załącznik nr 2 otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) załącznik nr 3 otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**PEŁNIĄCY FUNKCJĘ
PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA**
Stanisław Kracik

Uzasadnienie

Do uchwały nr / /26 Rady Miasta Krakowa z dnia

Zmiana uchwały nr XLIV/889/25 Rady Miasta Krakowa w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa wynika z konieczności uzyskania zgodności z budżetem Miasta Krakowa na rok 2026.

W związku z terminową spłatą zadłużenia przez Krakowski Holding Komunalny S.A., w 2026 roku dokonuje się zmniejszenia poręczeń o kwotę 400 tys. zł.

Ponadto, dokonuje się zmiany w planie limitów wydatków i zobowiązań na wybranych przedsięwzięciach (69), zgodnie z załącznikiem do niniejszego Uzasadnienia.

Lp.	Nazwa	Uzasadnienie zmiany
1.1.1.18	SCT HUB - CODESIGN THE FUTURE OF SUSTAINABLE CULTURAL TOURISM	Zabezpieczenie wkładu własnego. SCT HUB - CODESIGN THE FUTURE OF SUSTAINABLE CULTURAL TOURISM
1.1.1.24	FERS - Działanie 5.1 - Wygrane rodziny w Krakowie	Zmiana harmonogramu realizacji projektu.
1.1.1.40	Adaptacja do zmian klimatu poprzez realizację infrastruktury wodnej służącej zwiększeniu retencji i infiltracji oraz rewitalizacji terenów Krakowa - Nowej Huty	Zmiana nazwy przedsięwzięcia. Podpisanie umowy z NFOSiGW.
1.1.1.41	Realizacja programu usuwania wyrobów zawierających azbest z terenu Miasta Krakowa	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.
1.1.1.42	Adaptacja do zmian klimatu poprzez realizację infrastruktury wodnej służącej zwiększeniu retencji i infiltracji oraz rewitalizacji terenów Krakowa - Nowej Huty	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.
1.1.1.43	Kwartal Kultura na Wesolej - rozwój dzielnicy kreatywnej dzięki współpracy Miasta Krakowa i Województwa Małopolskiego	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia – wkład własny do przedsięwzięcia współfinansowanego w ramach Funduszu FEnIKS.
1.1.2.3	ZIM/Z3.3/22 Budowa żłobka przy ul. Krzemionki	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZCK/U1.11/26.
1.1.2.4	ZIM/Z3.4/23 Budowa żłobka przy ul. Działowskiego	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie KD/K2.12/26.
1.1.2.5	ZIM/Z3.5/23 Budowa żłobka przy ul. Karaszewicza - Tokarzewskiego	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZCK/U1.12/26.
1.1.2.6	ZIM/Z3.7/23 Budowa żłobka przy ul. Drożyska	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie KD/K2.12/26.
1.1.2.8	ZIM/Z3.15/23 Budowa żłobka przy ul. Jabłonkowskiej 29a	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie KD/K2.12/26.

1.1.2.9	ZIM/Z3.16/23 Budowa żłobka przy ul. Wróblowickiej	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie KD/K2.12/26.
1.1.2.10	ZIM/Z3.25/23 Budowa żłobka przy ul. Księcia Józefa	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZCK/U1.4/26.
1.1.2.13	ZIM/Z3.28/24 Budowa żłobka przy ul. Rybitwy	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadania ZCK i zadanie KD.
1.1.2.14	IT/A1.11/25 SCT HUB - Codesign the Future of sustainable cultural tourism	Konieczność zabezpieczenia wkładu własnego.
1.1.2.33	ZBK/M1.6/26 Termomodernizacja komunalnych budynków mieszkalnych w Krakowie - II	Przeniesienie środków w roku 2027 na zadanie BGK/M1.8/26 – wkład własny.
1.1.2.34	ZZM/O1.134/18 "Spotkajmy się na podwórku" - Rewitalizacja wnętrz kwartałów zabudowy na terenie Nowej Huty	Przeniesienie części środków na nowe zadanie ZZM/O1.12/26 (programy unijne) oraz na zadanie ZZM/O1.134/18 (pozostałe zadania).
1.1.2.35	ZZM/O1.12/26 Adaptacja do zmian klimatu poprzez realizację infrastruktury wodnej służącej zwiększeniu retencji i infiltracji oraz rewitalizacji terenów Krakowa - Nowej Huty	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia. Podpisanie umowy z NFOŚiGW.
1.1.2.36	KD/K2.12/26 Kwartał Kultury na Wesołej - rozwój dzielnicy kreatywnej dzięki współpracy Miasta Krakowa i Województwa Małopolskiego	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia współfinansowanego w ramach Funduszu FEnIKS.
1.2.1.1	Modernizacja oświetlenia drogowego w Krakowie - PPP - Zarządzanie	Rezygnacja z realizacji zadania (brak możliwości sfinansowania przedsięwzięcia z pożyczki preferencyjnej) – przeniesienie środków w latach 2027-2036 na inne zadania ZDMK.
1.2.2.2	ZDMK/T1.48/25 Modernizacja oświetlenia drogowego w Krakowie (Portfel Projektów „Zeroemisyjny Kraków”)	Rezygnacja z realizacji zadania (brak możliwości sfinansowania przedsięwzięcia z pożyczki preferencyjnej) – przeniesienie środków w latach 2027-2036 na inne zadania ZDMK.
1.3.1.3	Utrzymanie, remonty obiektów inżynierskich	Przeniesienie środków z zadania inwestycyjnego ZDMK/T1.162/26.
1.3.1.5	Utrzymanie obiektów kubaturowych i ścieżek rowerowych	Prace konserwatorskie przy Pomniku Pod Orłem.
1.3.1.6	Utrzymanie i remonty dróg	Rozliczenie ze Spółką Trasa Łagiewnicka za 2025 rok.
1.3.1.7	Utrzymanie infrastruktury komunikacji tramwajowej	Przeniesienie środków z zadań w ramach PPP (ZDMK/MOD zadanie bieżące oraz ZDMK T1.48/25 zadanie inwestycyjne).
1.3.1.8	Transport zbiorowy	Przeniesienie niezaangażowanych środków z zadania ZTP/ODA oraz zadania ZTP/UPR.
1.3.1.9	Oświetlenie uliczne	Konieczność zawarcia nowej umowy na dzierżawę słupów pod oprawy oświetleniowe – przeniesienie środków z zadania ZZM/O1.163/26. Bieżące płatności za energię elektryczną.
1.3.1.36	Dekoracja Miasta Krakowa	Przeniesienie niezaangażowanych środków z zadania ZDMK/MOD (PPP).
1.3.1.37	Program zadań bieżących dzielnic	Realizacja zapisów Uchwał Rad Dzielnic (II, VII, XIII).

1.3.1.47	Realizacja zadań związanych z tworzeniem i funkcjonowaniem parków kulturowych	Przeniesienie środków na zadanie AM/OZK.
1.3.1.68	Realizacja Polityki Rowerowej	Przeniesienie środków na zadanie ZTP/ODA. Przeniesienie środków na nowe zadanie inwestycyjne ZTP/T1.70/26.
1.3.1.74	Utrzymanie parkingów Park & Ride	Przeniesienie środków na zadanie ZTP/TZB.
1.3.1.126	Strefa Czystego Transportu	Przeniesienie środków na zadanie inwestycyjne ZDMK/T1.2Z/26.
1.3.2.8	GS/ST6.5/20 Budowa linii tramwajowej KST, etap IV (ul. Meissnera - Mistrzejowice)	Zmniejszenie niezaangażowanych środków.
1.3.2.41	GS/A2.2/09 Wypłata odszkodowań z tytułu inwestycji drogowych	Wypłata odszkodowań.
1.3.2.44	Przedsięwzięcie dotyczące zadań inwestycyjnych dzielnic realizowane przez ZDMK	Realizacja zapisów Uchwał Rad Dzielnic (II, XV).
1.3.2.45	Przedsięwzięcie dotyczące zadań inwestycyjnych dzielnic realizowane przez ZZM	Realizacja zapisów Uchwał Rad Dzielnic (VII, XIII).
1.3.2.53	WS/O1.191/20 Program Rozwoju Odnawialnych Źródeł Energii na obszarze Gminy Miejskiej Kraków (Portfel Projektów „Zeroemisyjny Kraków”)	Przeniesienie niezaangażowanych środków z zadania WS/O1.15/25.
1.3.2.69	MOPS/W1.23/21 Modernizacja budynku, w którym realizowane są zadania pomocy społecznej, os. Krakowiaków 46	Przeniesienie środków z zadania MOPS/W1.12/26 – konieczność przeprowadzenia robót budowlanych.
1.3.2.87	OU/W4.2/22 Dostosowanie siedzib Urzędu Miasta Krakowa do potrzeb osób z niepełnosprawnościami	Zmiana zakresu rzeczowego – korekta łącznych nakładów finansowych.
1.3.2.92	ZIS/S1.38/22 Przygotowanie inwestycji sportowych na terenie GMK	Opracowanie dokumentacji projektowej (na modernizację boiska przy szkole SP 114).
1.3.2.97	ZZM/O1.134/18 "Spotkajmy się na podwórku" - Rewitalizacja wnętrza kwartałów zabudowy na terenie Nowej Huty	Przywrócenie przedsięwzięcia do realizacji w kategorii „pozostałe”.
1.3.2.133	ZZM/O1.48/24 Opatkowicki Park przy ul. Dębskiego - zalesienie skarpy.	Zmiana zakresu rzeczowego – przeniesienie środków na zadanie bieżące ZZM/UKZ.
1.3.2.169	MCOO/E1.203/24 Rozbudowa Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 14, ul. Stawowa 179	Oszczędności po przetargowe – przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie LO VI/W4.9/26.
1.3.2.170	GS/ST2.4/06 Budowa Trasy Łagiewnickiej (węzeł "Ruczaj" - węzeł "Łagiewniki") wraz z linią tramwajową	Zmniejszenie niezaangażowanych środków.
1.3.2.173	ZIW/A2.5/24 Pozyskanie nieruchomości dla inwestycji	Konieczność zabezpieczenia środków na zakup nieruchomości dla inwestycji ZIW/O2.10/26.
1.3.2.189	MOPS/W1.6/20 Ukończenie budowy domu pomocy społecznej przy ul. Widłakowej 58 w Krakowie	Konieczność zabezpieczenia środków na przebudowę stacji TRAFO.
1.3.2.190	WS/O1.15/25 Program termomodernizacji budynków wielorodzinnych na terenie Miasta Krakowa	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie WS/O1.191/20 – zakończenie procesu weryfikacji i kwalifikacji wszystkich złożonych wniosków o dofinansowanie.

1.3.2.197	ZZM/O1.21/26 Park przy ul. Padniewskiego	Konieczność modernizacji Smoczego Skweru – przeniesienie środków z zadania ZZM/O1.36/20.
1.3.2.200	ZDMK/T1.88/25 Zakup i montaż energooszczędnych opraw oświetleniowych typu parkowego	Przeniesienie środków w latach 2027, 2029, 2030 z zadania ZDMK/T1.48/25 (PPP).
1.3.2.203	ZZM/O1.36/20 Program budowy wybiegów dla psów	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZZM/O1.21/26.
1.3.2.208	ZIS/T1.353/24 KS Bieżanowianka – budowa parkingu wraz z infrastrukturą towarzyszącą	Wycofanie zadania z realizacji.
1.3.2.216	MCOO/E1.44/25 Szkoła Podstawowa nr 93, ul. Feliksa Szlachtowskiego 31 - modernizacja instalacji c.o.	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie bieżące (remont sanitariatów).
1.3.2.272	ZIM/K2.9/25 Budowa filii Biblioteki Kraków przy ul. Saskiej/ks. Stoszki	Wykonanie zwiększonego zakresu robót budowlanych w roku 2027 – przeniesienie środków z zadania ZIM/K2.33/26.
1.3.2.285	ZDMK/T1.28/24 Modernizacja systemu wentylacji i klimatyzacji w budynkach biurowych siedziby ZDMK	Przeniesienie środków w latach 2027-2028 z zadania bieżącego ZDMK/MOD (PPP).
1.3.2.305	ZIW/O2.10/26 Program budowy polderów zalewowych - odtworzenie starorzeczy	Przeniesienie środków na zadanie ZIW/A2.5/24 (Pozyskanie nieruchomości dla inwestycji).
1.3.2.367	ZIM/K2.29/26 CORT - przekształcenie budynku CORT w Muzeum Rzeki w Mieście	Przeniesienie środków w roku 2027 z zadania ZIM/K2.33/26.
1.3.2.370	SOSWN-G/W4.10/26 Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy dla Nieślyszących im. Janusza Korczaka, ul. Grochowa 19 - dostosowanie budynku do potrzeb osób z niepełnosprawnościami	Przeniesienie środków z zadania bieżące MCOO/DNR – wykonanie robót budowlanych.
1.3.2.376	ZDMK/T1.148/26 Budowa brakującego odcinka ulicy Domagały w korytarzu oznaczonym symbolem 11KDL zgodnie z mpzp wraz z obiektem mostowym	Konieczność wykonania odrębnego połączenia drogowego osiedla Złocień z ul. Śliwiaka.
1.3.2.408	ZIM/K2.33/26 Budowa nowego budynku dla KLUBU SKOTNIKI – filia Centrum Kultury Podgórze	Przeniesienie niezaangażowanych środków w roku 2027 na inne zadania inwestycyjne ZIM.
1.3.2.417	ZBK/M1.8/26 Termomodernizacja komunalnych budynków mieszkalnych (BGK II)	Przyznanie przez BGK premii ze środków Funduszu Termomodernizacji i Remontów oraz uzupełnienie wkładu własnego.
1.3.2.427	ZIM/K2.36/26 Modernizacja budynku przy ul. Królowej Jadwigi 41 na potrzeby Klubu Kultury "Zwierzyniec"	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.
1.3.2.428	ZIM/K2.32/26 Budowa świetlicy w Ruszczy	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.

1.3.2.429	ZIM/K2.4/26 Budowa windy do biblioteki i domu kultury w pawilonie przy ul. Łużyckiej 55	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.
1.3.2.430	ZDMK/T1.162/26 Przebudowa ul. Konecznego wraz z połączeniem z ul. Siemaszki	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.
1.3.2.431	ZDMK/T1.59/26 Oświetlenie pumtracka w Parku Lotników Polskich	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.
1.3.2.432	ZDMK/S1.16/26 Budowa oświetlenia na boisku wielofunkcyjnym Centrum D	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.
1.3.2.433	ZCK/U1.4/26 Modernizacja infrastruktury oraz kaplicy na Cmentarzu Maki Czerwone	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.
1.3.2.434	ZTP/T1.70/26 Montaż wiaty rowerowej - pętla Bronowice Małe	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.